

Form Approved
OMB No. 0920-New
Expiration Date: XX/XX/XXXX

Cohort Study of HIV, STIs and Preventive Interventions
among Young MSM in Thailand

Attachment 3

Focus Group Discussion (FGD) Consent Assent

Public reporting burden of this collection of information is estimated to average 30 minutes, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. An agency may not conduct or sponsor, and a person is not required to respond to a collection of information unless it displays a currently valid OMB control number. Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden to CDC/ATSDR Reports Clearance Officer; 1600 Clifton Road NE, MS D-74, Atlanta, Georgia 30333; Attn: OMB-PRA (0920-New)

Part 1: Focus Group Discussion: Assent for study participation

(Participant age 15-17 years)

Project title: Cohort study of HIV, STI and preventive interventions among young men who have sex with men (YMSM) in Thailand

Thai Principle investigator: Dr. Monthinee Vasantiuppapokakorn

Study site: Silom Community Clinic @TropMed

Introduction:

Before giving information about the study to you, we would like to tell you that joining the focus group discussion is voluntary. You can choose not to answer any questions or stop the discussion at any time. Your decision will not affect the health care services you may receive. If you agree to be in this study and sign the consent form, you will receive a copy of the signed consent form.

Why are we doing this?

We are researchers who want to know more about HIV in teen boys and how to prevent it. We work with the Thailand Ministry of Public Health and the U.S. Centers for Disease Control and Prevention. We are talking with you to understand the knowledge, beliefs and HIV prevention practices of teen boys. We also want to know about interest in being a part of HIV prevention studies. There are many young men infected with HIV each year and we do not understand why this is happening. You may have an idea or know about it and we would like to talk to you as a part of this study.

What are we doing in this study?

If you agree to be part of the study, we will ask you questions about your knowledge and beliefs, health issues and prevention practice for HIV and other sexually transmitted infections. We will also ask you about your lifestyle such as how you find friends, internet use, health knowledge, substance use, alcohol use and risk behaviors.

We will talk in a small group. This is called a focus group discussion. Everyone in the group can share ideas. Each group will have 6-8 members aged between 15-17 years old. Our staff will talk with you using a guide of questions. This will take about 1-2 hours. During the discussion, if you have questions about the topics, you can ask our moderator and we will spend some time on this topic.

We will record the group discussion. This is to make sure that we understand the issues that are being talked about. Afterward, we will take notes from the recording and we will save this to a file on the computer. If you do not want your words to be recorded, you can ask to stop the recording. If audio recording is stopped for a long time (more than 15 minutes) or the note taker cannot take notes of the conversation, the group discussion will be cancelled and a new discussion will be made.

Data that can link to persons will be deleted from the transcript. We will keep the audio files in a locked cabinet. Only the study staff can have access to these files and listen to them. Once the transcripts are finished, the audio file will be destroyed. We will analyze the contents of the discussion using a computer program. The result from data analysis will be used as study findings. There will be no information to identify you or others in this data.

We hope that the information we get from talking with you and others can be used to learn about how to prevent HIV in young men.

Is there any risk or discomfort?

There are a few risks from being a part of the study. Some questions we ask are private and might make you feel worried and uneasy. You do not have to answer all questions or talk about things you do not want to. You can choose to not answer the question and you can stop answering or leave the group at any time.

You may be worried to disclose your personal information to others in the group. To protect your privacy and confidentiality, the moderator will have rules at the start of the discussion to respect the privacy of everyone in the group. The moderator will tell everyone not to disclose or talk about the discussion outside of the session. Whether you join the discussion or not, it will not have a negative effect on you or health benefits and services you may receive.

Are there any benefits to me or others?

As a part of this study, you will learn more about HIV and STIs and prevention. Results from this study will help us learn about the best ways to prevent HIV among young men. You will receive

information about HIV/AIDs, prevention, treatments. You will receive condoms and lubricants as a part of HIV prevention package services.

Tokens of Appreciation

You do not have to pay anything to be in the study. You will receive 500 baht as a token of appreciation.

Can I choose not to be in the study?

You do not have to be in this study if you do not want to. No one will be mad or disappointed in you. Whether you want to be in the study is your choice. If you say 'Yes' now and change your mind later, it is still okay. You can stop being in the study at anytime. Saying 'No' or withdrawal from this study will not affect your schooling and healthcare services you may receive.

How will my information be protected?

We will ask everyone not to talk about the discussion with others outside of the session. Your personal information such as your name, surname, address, telephone number will be kept private. We will not use any of this information such as your name during the group. We will use a code number or a nickname, or a name you want us to use in the group. We will have the group discussion in a room that is private. Your private information will not be on articles, reports or presentation about this study.

We will lock documents about you in a cabinet with a lock and a key. Data that can link to persons will be deleted from the transcript. Only study staff can have access to these files. The DSMB board, the authorities and Ethics Committees, which are group of people who inspect our work, can also see them but they promise to keep these private.

Even when we do everything to keep your information private, it is possible that your friends or other persons may know that you joined the group. This could create social harm, such as they may think you have HIV or an STI. We will do our best to prevent this from happening. You can talk to our nurses if you feel uncomfortable, worried or ashamed about being in the study.

Who do I contact if I have questions while being in study?

You can talk to P' A or Khun Kanokpan Pancharoen (Tel no. 084-874-2164 or Silom Community Clinic @TropMed 12th Floor Ratchanakarin Building Hospital for Tropical Diseases 420/6 Ratchawithi Road Bangkok 10400) about any issues regarding this study.

This study has been reviewed and approved by the Ethics Committee of Department of Disease Control, Ministry of Public Health: Building 1, 4th floor, Tiwanon road, Taladkwan, Muang district, Nonthaburi 11000. Telephone no. 02-590-3149 Fax no. 02-965-9610 and the Ethics Committee of the Faculty of Tropical Medicine, Mahidol University, 4th Floor, The 60th Anniversary of His Majesty the King's Accession to the Throne Building Faculty of Tropical Medicine, Mahidol University, 420/6 Ratchawithi Road, Bangkok 10400, Thailand. Telephone no. 02-354 9100-19 ext. 1349 dial 16 or 66 (0) 2306 9126 Fax no. 02-306 -9126. E-mail: tmectropmed@mahidol.ac.th. It has also been approved by the U.S. Centers for Disease Control and Prevention.

You can contact the chair of the Ethics Committee or their representative according to the address and number above if you have questions or concerns about your rights in this study.



Part 2: Focus Group Discussion: Assent for study participation

(Participant age 15-17 years)

Project title: Cohort study of HIV, STI and preventive interventions among young men who have sex with men (YMSM) in Thailand.

Thai Principle investigator: Dr. Monthinee Vasantiuppapokakorn

Study site: 1) Silom Community Clinic @TropMed

I have read this information about the focus group discussion process. The study staff explained about all procedures. I had an opportunity to ask questions and had them answered. I understand that whether I agree to join the discussion or not, it will not affect my medical care or any healthcare services that I may receive. The researcher will take all steps to keep my information confidential and this information will only be shared with designated study staff or persons who are responsible for supporting or monitoring the study. If I become injured from the study, the researcher will help you get necessary treatment and referral under the Universal health coverage that I am entitled to. I may contact Dr. Montinee Vasantiuppapokakorn at 086 408 0588 for information regarding care and/or referral at any time. I understand that to put my name at the end of this form, it means that I agree to join the focus group discussion. I will then receive a signed copy of this document for my own record.

Participant’s signature

..... Date.....

Print name (.....)

Study staff’s signature

..... Date.....

Print name (.....)

Witness’s signature (if needed)

..... Date.....

Print name (.....)

Remark: 1. Witness part will only be filled when the participant is illiterate and the assent form has been read to the participant.

ส่วนที่ 1: เอกสารขอความยินยอมเพื่อเข้าร่วมในการสนทนากลุ่มสำหรับเยาวชน สำหรับผู้เข้าร่วมการวิจัยที่มีอายุ 15-17 ปี

ชื่อโครงการ: การศึกษาแบบติดตามด้านการติดเชื้อเอชไอวี โรคติดต่อทางเพศสัมพันธ์ และการปฏิบัติการด้านการป้องกันต่างๆในกลุ่มเยาวชนชายมีเพศสัมพันธ์กับชายในประเทศไทย: **การศึกษาเชิงคุณภาพ**

ผู้วิจัยหลัก: พญ. มณฑินี วสันตอุปโภคากร

สถานที่วิจัย: คลินิกชุมชนสีลม @ทรอปเมด โรงพยาบาลเวชศาสตร์เขตร้อน คณะเวชศาสตร์เขตร้อน

มหาวิทยาลัยมหิดล กรุงเทพมหานคร

ก่อนที่เราจะให้ข้อมูลเกี่ยวกับการศึกษานี้ เราขอแจ้งให้ทราบว่า การเข้าร่วมในการสนทนากลุ่มนี้เป็นไปโดยความสมัครใจของตัวน้อง ซึ่งน้องสามารถปฏิเสธ ไม่ตอบคำถามใดๆ หรือหยุดการสนทนาได้ตลอดเวลา การตัดสินใจของน้องจะไม่มีผลกระทบใดๆ ต่อการบริการทางสุขภาพใดๆ ที่น้องพึงได้รับ หากน้องตัดสินใจเข้าร่วมในการวิจัยและลงนามเป็นหลักฐานในแบบยินยอมอาสาสมัครแล้ว น้องจะได้รับเอกสารข้อมูลสำหรับอาสาสมัครฉบับนี้และจะได้รับสำเนาใบลงนามที่เซ็นชื่อกำกับเก็บไว้ 1 ฉบับ

ความเป็นมาของการศึกษา

พวกเราเป็นนักวิจัยที่อยากจะทราบสถานการณ์เกี่ยวกับเชื้อเอชไอวี และวิธีที่จะป้องกันการติดเชื้อในเยาวชนชาย เราทำงานร่วมกับกระทรวงสาธารณสุข ประเทศไทย และศูนย์ควบคุมและป้องกันโรคแห่งชาติ ประเทศสหรัฐอเมริกา พี่ๆ อยากพูดคุยกับน้องเนื่องจากพี่ๆอยากเข้าใจเกี่ยวกับความรู้ ความเชื่อ และการปฏิบัติตนของเยาวชนชายในการป้องกันการติดเชื้อเอชไอวี รวมถึงอยากรู้อยากทราบว่าเยาวชนชายมีความสนใจมากน้อยเพียงใดที่จะเข้าร่วมอยู่ในโครงการวิจัยเพื่อป้องกันการติดเชื้อเอชไอวี พวกเราไม่เข้าใจว่าทำไมมีเยาวชนชายติดเชื้อเอชไอวีเพิ่มมากขึ้นในแต่ละปี พวกน้องๆ อาจมีความคิดเห็นหรือความรู้เกี่ยวกับสิ่งเหล่านี้ ดังนั้น เราจึงอยากพูดคุยกับน้องๆในฐานะที่เป็นส่วนหนึ่งของการวิจัย

เราจะทำอะไรบ้างในการศึกษา

หากน้องตกลงที่จะเข้าร่วมในการวิจัยนี้ พี่ๆจะถามคำถามเกี่ยวกับ ความรู้และความเชื่อ มุมมองเรื่องสุขภาพและวิธีการปฏิบัติตนเพื่อป้องกันโรค เช่น เอชไอวีและโรคติดต่อทางเพศสัมพันธ์ต่างๆ รวมไปถึงการใช้ชีวิตของน้อง เช่น การหาเพื่อน การใช้อินเทอร์เน็ต ความรู้ด้านสุขภาพ การใช้สาร การดื่มแอลกอฮอล์ และพฤติกรรมเสี่ยงต่างๆ

เราจะคุยกันเป็นกลุ่มเล็กๆ ซึ่งเรียกว่า การสนทนากลุ่ม ทุกคนในกลุ่มสนทนาสามารถแลกเปลี่ยนความคิดเห็นกันได้ ในกลุ่มสนทนาจะประกอบด้วยน้องๆจำนวน 6-8 คน ที่มีอายุระหว่าง 15-17 ปี พี่นักวิจัยจะชวนน้องคุยไปตามหัวข้อคำถาม การสนทนากลุ่มจะใช้เวลาประมาณ 1-2 ชั่วโมง ในระหว่างการสนทนากลุ่มหากน้องมีคำถามในหัวข้อต่างๆ น้องสามารถถามพี่นักวิจัยและเราจะใช้เวลาส่วนหนึ่งในการพูดคุยในหัวข้อนั้นๆ

เราจะขออนุญาตบันทึกเสียงในการสนทนากลุ่มเพื่อให้แน่ใจว่าเราเข้าใจในเรื่องที่สนทนากัน หลังจากนั้น เราจะถอดความจากคำพูดที่อยู่ในไฟล์ข้อมูลเสียงและบันทึกลงในคอมพิวเตอร์ หากน้องไม่ต้องการให้มีการบันทึกเสียงในสิ่งที่น้องพูด น้องสามารถขอให้หยุดการบันทึกเสียงได้ หากการบันทึกเสียงถูกปิดเป็นระยะเวลา นาน (มากกว่า 15 นาที) หรือหากผู้จดบันทึกไม่สามารถจดบทสนทนาได้ การสนทนากลุ่มจะถูกพิจารณาให้เป็นโมฆะและการสนทนากลุ่มครั้งใหม่จะถูกจัดขึ้น

ข้อมูลที่สามารถระบุถึงตัวน้องได้ทั้งหมดจะถูกลบออกจากบทบันทึก เราจะเก็บไฟล์บันทึกเสียงไว้ในตู้ปิดล็อก มีเพียงเจ้าหน้าที่บางคนที่สามารถฟังไฟล์บันทึกเสียงนี้ได้ หลังจากถอดความแล้วเราจะทำลายไฟล์ที่บันทึกเสียง และใช้โปรแกรมคอมพิวเตอร์ในการวิเคราะห์สิ่งที่พูดคุยกันในกลุ่ม ผลการวิเคราะห์ที่ได้จะเป็นข้อค้นพบของการศึกษา ซึ่งจะไม่มีข้อมูลที่สามารถระบุถึงตัวน้องหรือผู้เข้าร่วมสนทนาอื่นๆปรากฏในข้อมูลเหล่านี้

พวกเราหวังว่าข้อมูลที่ได้จากการพูดคุยกับน้องๆ จะมีส่วนช่วยให้เราทราบวิธีที่สามารถช่วยป้องกันเยาวชนชายจากการติดเชื่อเอชไอวีได้

ความเสี่ยงและความไม่สบายที่อาจเกิดขึ้น

การเข้าร่วมการศึกษานี้มีความเสี่ยงน้อยมาก อย่างไรก็ตาม ในการเข้าร่วมพูดคุยในกลุ่ม จะมีคำถามบางคำถามที่เป็นเรื่องส่วนตัว ซึ่งอาจทำให้น้องรู้สึกกังวลและไม่สบายใจที่จะตอบคำถาม น้องไม่จำเป็นต้องตอบคำถามหรือพูดคุยในสิ่งที่น้องไม่ต้องการ น้องมีอิสระที่จะตอบหรือไม่ตอบคำถามก็ได้ สามารถหยุดตอบคำถามหรือออกจากการสนทนากลุ่มได้ทุกเวลา

น้องอาจจะกังวลที่จะต้องเปิดเผยข้อมูลส่วนตัวกับเพื่อนคนอื่นๆในกลุ่ม เพื่อรักษาความลับของน้องและคนอื่นๆที่เข้าร่วมกลุ่ม พี่ๆนักวิจัยมีข้อควรทราบก่อนการเข้าร่วมการสนทนากลุ่ม โดยพี่ๆทำหน้าที่ผู้ดำเนินการสนทนากลุ่มจะเน้นย้ำถึงการรักษาความลับในกลุ่มโดยจะขอให้ทุกคนไม่นำเรื่องที่สนทนาไปเปิดเผยกับผู้อื่น และไม่ว่าน้องจะมีส่วนร่วมในการวิจัยนี้หรือไม่ก็ตามจะไม่มีผลกระทบทางลบอันใดต่อน้องเกี่ยวกับผลประโยชน์หรือบริการทางสุขภาพใดๆที่น้องจะได้รับ

ประโยชน์ในการเข้าร่วมการวิจัยต่อน้องและคนอื่นๆ

หากน้องเข้าร่วมการวิจัยนี้น้องจะได้เรียนรู้เพิ่มเติมเกี่ยวกับเชื้อเอชไอวี โรคติดต่อทางเพศสัมพันธ์ และการป้องกันโรค ผลของการศึกษานี้อาจจะมีส่วนช่วยให้พี่ๆนักวิจัยรู้วิธีที่ได้ผลดีที่สามารถช่วยป้องกันเยาวชนชายจากการติดเชื้อเอชไอวีได้ น้องจะได้รับข้อมูลเกี่ยวกับเชื้อเอชไอวีและโรคเอดส์ วิธีป้องกัน และรักษา และได้รับถุงยางอนามัยและสารหล่อลื่นซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของชุดบริการเพื่อป้องกันการติดเชื้อเอชไอวี

ค่าชดเชยในการเสียเวลา และค่าเดินทาง

น้องไม่ต้องเสียค่าใช้จ่ายใดๆในการเข้าร่วมการวิจัยนี้ น้องจะได้รับค่าชดเชยจำนวน 500 บาท ซึ่งเป็นค่าเสียเวลาและค่าเดินทาง

น้องปฏิเสธการเข้าร่วมโครงการได้ไหม

น้องไม่จำเป็นต้องเข้าร่วมการวิจัยนี้หากน้องไม่ต้องการ จะไม่มีใครโกรธ หรือผิดหวังในตัวน้องเพราะการเข้าร่วมการวิจัยนี้เป็นสิ่งที่น้องสามารถเลือกได้ หากน้องตัดสินใจเข้าร่วมการวิจัยไปแล้วแต่เปลี่ยนใจในภายหลังก็ยอมทำได้เช่นกัน น้องสามารถถอนตัวออกจากโครงการวิจัยเมื่อใดก็ได้ และการไม่เข้าร่วมการวิจัยหรือถอนตัวออกจากโครงการวิจัยนี้ จะไม่มีผลกระทบใดๆต่อการเรียน หรือบริการทางสุขภาพต่างๆ ที่น้องจะได้รับ

ข้อมูลของน้องจะได้รับการปกป้องอย่างไร

เราจะขอความร่วมมือให้ทุกคนไม่นำเรื่องที่คุยกันในกลุ่มไปเล่าให้ผู้อื่นฟัง ข้อมูลส่วนตัวต่างๆ เกี่ยวกับน้อง เช่น ชื่อ นามสกุล ที่อยู่ เบอร์โทรศัพท์ จะถูกเก็บเป็นความลับ จะไม่มีการใช้ข้อมูลส่วนตัวของน้อง เช่น ชื่อจริง ในระหว่างการสนทนา กลุ่ม เราจะใช้เลขรหัส ชื่อเล่น หรือชื่อที่น้องต้องการให้เรียก เราจะทำการสนทนา กลุ่มในห้องที่เป็นส่วนตัว จะไม่มีการใช้ข้อมูลส่วนตัวของน้องในบทความ รายงาน หรือการนำเสนอผลงานที่เกี่ยวข้องกับการศึกษานี้ทั้งสิ้น

เอกสารเกี่ยวกับตัวน้องจะถูกเก็บในตู้ที่ใส่กุญแจไว้ตลอด ข้อมูลที่สามารถระบุถึงตัวบุคคลได้ทั้งหมดจะถูกลบออกจากบันทึก มีเพียงเจ้าหน้าที่บางคนที่สามารถดูเอกสารนี้ได้ นอกจากนี้ยังมีหน่วยงานอื่นๆ ที่ทำหน้าที่ตรวจสอบการทำงานโครงการวิจัย เช่น ผู้กำกับดูแลการวิจัย สถาบันหรือองค์กรของรัฐที่มีหน้าที่ตรวจสอบการวิจัย รวมถึงคณะกรรมการจริยธรรมการวิจัยในคน เป็นต้นที่สามารถดูข้อมูลวิจัยของน้องได้และพวกเขาสัญญาที่จะเก็บรักษาข้อมูลเหล่านี้ไว้เป็นความลับ

ถึงแม้ว่าเจ้าหน้าที่คลินิกจะทำทุกวิธีเพื่อรักษาความลับของน้อง แต่มีโอกาสที่เพื่อนของน้องหรือคนอื่นๆ อาจทราบว่าน้องเข้าร่วมการศึกษานี้เนื่องจากพวกเขาเห็นน้องมาที่คลินิก และอาจทำให้เกิดสิ่งๆ ที่เรียกว่าผลกระทบทางสังคม เช่น น้องอาจจะถูกมองว่าติดเชื่อเอชไอวี หรือโรคติดต่อทางเพศสัมพันธ์ เราจะพยายามอย่างดีที่สุดที่จะป้องกันไม่ให้เกิดสิ่งนี้ขึ้น น้องสามารถพูดคุยกับพยาบาลที่คลินิกเกี่ยวกับการเข้าร่วมในการศึกษาหากน้องรู้สึกไม่สบายใจ กังวล หรืออับอาย

หากน้องมีข้อข้องใจ หรือข้อสงสัยในขณะที่เข้าร่วมการวิจัยนี้ น้องจะต้องคุยกับใคร

พี่เอ หรือคุณกนกพรรณ พันธุ์เจริญ (หมายเลขโทรศัพท์ 084-874-2164 หรือ คลินิกชุมชนสีลม @ ทรอปเมต ชั้น12 โรงพยาบาลเวชศาสตร์เขตร้อน ถนนราชวิถี เขตราชเทวี กรุงเทพมหานคร 10400) หากน้องมีคำถามเกี่ยวกับการศึกษานี้

โครงการวิจัยนี้ ได้รับการพิจารณารับรองจากคณะกรรมการจริยธรรมการวิจัย กรมควบคุมโรค กระทรวงสาธารณสุข อาคาร 1 ชั้น 4 ถนนติวานนท์ อำเภอ

เมือง จังหวัดนนทบุรี 11000 หมายเลขโทรศัพท์ 02-590-3149 โทรสาร 02-965-9610 และคณะกรรมการจริยธรรมการวิจัยในคน คณะเวชศาสตร์เขตร้อน ชั้น 4 อาคารเฉลิมพระเกียรติฉลองสิริราชสมบัติครบ 60 ปี คณะเวชศาสตร์เขตร้อน มหาวิทยาลัยมหิดล 420/6 ถ.ราชวิถี แขวงพญาไท เขตราชเทวี กรุงเทพมหานคร 10400 โทรศัพท์ 02-306-9126 และโทรสาร 02-306-9126 อีเมล tmectropmed@mahidol.ac.th รวมถึงคณะกรรมการจริยธรรมของศูนย์ควบคุมโรคแห่งชาติ ประเทศสหรัฐอเมริกา

หากน้องมีคำถามหรือข้อสงสัยเกี่ยวกับสิทธิของน้องในการศึกษานี้ น้องสามารถติดต่อกับประธานคณะกรรมการฯ หรือผู้แทน ได้ตามสถานที่และหมายเลขโทรศัพท์ข้างต้น



ส่วนที่ 2: ใบลงนามยินยอมเพื่อเข้าร่วมเข้าร่วมการสนทนากลุ่มสำหรับเยาวชน (สำหรับผู้เข้าร่วมการวิจัย อายุ 15-17 ปี)

ชื่อโครงการ การศึกษาแบบติดตามด้านการติดเชื้อเอชไอวี โรคติดต่อทางเพศสัมพันธ์ และการปฏิบัติการณ์ด้านการป้องกันต่างๆในกลุ่มเยาวชนชายมีเพศสัมพันธ์กับชายในประเทศไทย

ชื่อผู้วิจัย พญ. มณฑินี วสันตอุปกาศกร

สถานที่วิจัย 1) คลินิกชุมชนสีลม @ทรอปเมด

ข้าพเจ้าได้อ่านรายละเอียดในเอกสารนี้ครบถ้วนแล้ว พี่ๆ นักวิจัยได้อธิบายขั้นตอนของการสนทนากลุ่มทั้งหมดให้ข้าพเจ้าฟัง ข้าพเจ้ามีโอกาสดำถามและพี่นักวิจัยได้ตอบคำถามจนข้าพเจ้าเข้าใจดีแล้ว ข้าพเจ้าทราบว่า จะตกลงเข้าร่วมการสนทนากลุ่มหรือไม่ก็ได้ โดยไม่มีผลกระทบต่อการรักษาพยาบาล หรือบริการทางสุขภาพต่างๆที่ข้าพเจ้าจะได้รับ ผู้วิจัยรับรองว่าจะเก็บข้อมูลของข้าพเจ้าเป็นความลับและจะเปิดเผยข้อมูลของข้าพเจ้าต่อเจ้าหน้าที่วิจัย หรือผู้ที่ให้การสนับสนุนหรือกำกับดูแลการวิจัยเท่านั้น หากข้าพเจ้าได้รับบาดเจ็บเนื่องมาจากการวิจัย ผู้วิจัยรับรองว่าข้าพเจ้าจะได้รับการรักษาที่จำเป็นและการส่งต่อตามสิทธิการรักษาที่ข้าพเจ้ามีอยู่ ข้าพเจ้าสามารถติดต่อ พญ. มณฑินี วสันตอุปกาศกร เกี่ยวกับรายละเอียดของการรักษาพยาบาล และการส่งต่อดังกล่าวได้ที่เบอร์โทรศัพท์. 086 408 0588 ข้าพเจ้าเข้าใจโครงการนี้ และเข้าใจดีว่าการลงชื่อของข้าพเจ้าด้านล่างของเอกสารนี้ หมายถึงการตกลงเข้าร่วมการสนทนากลุ่ม ข้าพเจ้าจะได้รับเอกสารที่มีการลงชื่อที่เหมือนกันนี้อีกหนึ่งฉบับสำหรับตนเอง

ลงชื่อผู้เข้าร่วมโครงการวิจัย

.....

ที่.....

(.....)

ลงชื่อผู้ชี้แจงและเชิญให้เข้าร่วมโครงการวิจัย

ว น

..... วั น ที่
.....
(.....)

ลงชื่อพยาน

..... วั น ที่
.....
(.....)

หมายเหตุ พยานจะมีเฉพาะในกรณีที่เด็กอ่านหนังสือไม่ออกและมีผู้อ่านเอกสาร
ชี้แจงนี้ให้เด็กฟังเท่านั้น

Part 1: Focus Group Discussion: Consent for Study Participation

(Participant age ≥ 18 years)

Project title: Cohort study of HIV, STI and preventive interventions among young men who have sex
with men (YMSM) in Thailand

Thai Principle investigator: Dr. Monthinee Vasantiuppapokakorn

Study site: Silom Community Clinic @TropMed

Introduction:

Before giving information about the study to you, we would like to tell you that joining the focus group discussion is voluntary. You can choose not to answer any questions or stop the discussion at any time. Your decision will not affect the health care services you may receive. If you agree to be in this study and sign the consent form, you will receive a copy of the signed consent form.

Why are we doing this?

We are researchers who want to know more about HIV in teen boys and how to prevent it. We work with the Thailand Ministry of Public Health and the U.S. Centers for Disease Control and Prevention. We are talking with you because you are in the community and have worked with teen boys. We want to understand the knowledge, beliefs and HIV prevention practices of teen boys. We also want to know your thoughts on the opportunities to improve teen health services and prevention in the community. There are many young men infected with HIV each year and we do not understand why this is happening. You may have an idea or know about it and we would like to talk to you as a part of this study.

What are we doing in this study?

If you agree to be part of the study, we will ask you questions about your experience working with teen boys, their knowledge and beliefs, health issues and prevention practice for HIV and other sexually transmitted infections.

We will talk in a small group. This is called a focus group discussion. Everyone in the group can share ideas. Each group will have 6-8 members. Our staff will talk with you using a guide of questions. This will take about 1-2 hours. During the discussion, if you have questions about the topics, you can ask our moderator and we will spend some time on this topic.

We will record the group discussion. This is to make sure that we understand the issues that are being talked about. Afterward, we will take notes from the recording and we will save this to a file on the computer. If you do not want your words to be recorded, you can ask to stop the recording. If audio recording is stopped for a long time (more than 15 minutes) or the note taker cannot take notes of the conversation, the group discussion will be cancelled and a new discussion will be made.

Data that can link to persons will be deleted from the transcript. We will keep the audio files in a locked cabinet. Only the study staff can have access to these files and listen to them. Once the transcripts are finished, the audio file will be destroyed. We will analyze the contents of the discussion using a computer program. The result from data analysis will be used as study findings. There will be no information to identify you or others in this data.

We hope that the information we get from talking with you and others can be used to learn about how to prevent HIV in young men.

Is there any risk or discomfort?

There are a few risks from being a part of the study. Some questions we ask are private and might make you feel worried and uneasy. You do not have to answer all questions or talk about things you do not want to. You can choose to not answer the question and you can stop answering or leave the group at any time.

You may be worried to disclose your personal information to others in the group. To protect your privacy and confidentiality, the moderator will have rules at the start of the discussion to respect the privacy of everyone in the group. The moderator will tell everyone not to disclose or talk about the discussion outside of the session. Whether you join the discussion or not, it will not have a negative effect on you or health benefits and services you may receive.

Are there any benefits to me or others?

As a part of this study, you will learn more about HIV and STIs and prevention. Results from this study will help us learn about the best ways to prevent HIV among young men. You will receive information about HIV/AIDs, prevention, treatments. You will receive condoms and lubricants as a part of HIV prevention package services.

Tokens of Appreciation

You do not have to pay anything to be in the study. You will receive 500 baht as a token of appreciation.

Can I choose not to be in the study?

You do not have to be in this study if you do not want to. Whether you want to be in the study is your choice. If you say 'Yes' now and change your mind later, it is still okay. You can stop being in the study at anytime. Saying 'No' or withdrawal from this study will not affect healthcare services you may receive.

How will my information be protected?

We will ask everyone not to talk about the discussion with other outside of the session. Your personal information such as your name, surname, address, telephone number will be kept private. We will not use any of this information such as your name during the group. We will use a code number or a nickname, or a name you want us to use in the group. We will have the group discussion in a room that is private. Your private information will not be on articles, reports or presentation about this study.

We will lock documents about you in a cabinet with a lock and a key. Data that can link to persons will be deleted from the transcript. Only study staff can have access to these files. The DSMB board, the authorities and Ethics Committees, which are group of people who inspect our work, can also see them but they promise to keep these private.

Even when we do everything to keep your information private, it is possible that your friends or other persons may know that you joined the group. This could create social harm, such as they may think you have HIV or an STI. We will do our best to prevent this from happening. You can talk to our nurses if you feel uncomfortable, worried or ashamed about being in the study.

Who do I contact if I have questions while being in study?

You can talk to Khun A or Khun Kanokpan Pancharoen (Tel no. 084-874-2164 or Silom Community Clinic @TropMed 12th Floor Ratchanakarin Building Hospital for Tropical Diseases 420/6 Ratchawithi Road Bangkok 10400) about any issues regarding this study.

This study has been reviewed and approved by the Ethics Committee of Department of Disease Control, Ministry of Public Health: Building 1, 4th floor, Tiwanon road, Taladkwan, Muang district, Nonthaburi 11000. Telephone no. 02-590-3149 Fax no. 02-965-9610 and the Ethics Committee of the Faculty of Tropical Medicine, Mahidol University, 4th Floor, The 60th Anniversary of His Majesty the King's Accession to the Throne Building Faculty of Tropical Medicine, Mahidol University, 420/6 Ratchawithi Road, Bangkok 10400, Thailand. Telephone no. 02-354 9100-19 ext. 1349 dial 16 or 66 (0) 2306 9126 Fax no. 02-306 -9126. E-mail: tmectropmed@mahidol.ac.th. It has also been approved by the U.S. Centers for Disease Control and Prevention.

You can contact the chair of the Ethics Committee or their representative according to the address and number above if you have questions or concerns about your rights in this study.



Part 2 : Focus Group Discussion: Consent for Study Participation

(Participant age \geq 18 years)

Project title: Cohort study of HIV, STI and preventive interventions among young men who have sex with men (YMSM) in Thailand.

Thai Principle investigator: Dr. Monthinee Vasantiuppapokakorn

Study site: 1) Silom Community Clinic @TropMed

I have read this information about the focus group discussion process. The study staff explained about all procedures. I had an opportunity to ask questions and had them answered. I understand that whether I agree to join the discussion or not, it will not affect my medical care or any healthcare services that I may receive. The researcher will take all steps to keep my information confidential and this information will only be shared with designated study staff or persons who are responsible for supporting or monitoring the study. If I become injured from the study, the researcher will help me get the necessary treatment and referral under the Universal health coverage that I am entitled to. I may contact Dr. Montinee Vasantiuppapokakorn at 086 408 0588 for information regarding care and/or referral at any

time.I understand that to put my name at the end of this form, it means that I agree to join the focus group discussion. I will then receive a signed copy of this document for my own record.

Participant’s signature

..... Date.....
Print name (.....)

Study staff’s signature

..... Date.....
Print name (.....)

Witness’s signature (if needed)

..... Date.....
Print name (.....)

Remark: 1. Witness part will only be filled when the participant is illiterate and the assent form has been read to the participant.

**ส่วนที่ 1: เอกสารขอความยินยอมเพื่อเข้าร่วมในการสนทนากลุ่ม สำหรับผู้แทน
ชุมชน
(สำหรับผู้เข้าร่วมการวิจัยอายุ 18 ปี)**

ชื่อโครงการ: การศึกษาแบบติดตามด้านการติดเชื้อเอชไอวี โรคติดต่อทางเพศสัมพันธ์ และการปฏิบัติการณ์ด้านการป้องกันต่างๆ ในกลุ่มเยาวชนชายมีเพศสัมพันธ์กับชายในประเทศไทย: **การศึกษาเชิงคุณภาพ**

ผู้วิจัยหลัก: พญ.มณฑินี วสันตอุปโทคากร

สถานที่วิจัย: คลินิกชุมชนสีลม @ทรอปเมด โรงพยาบาลเวชศาสตร์เขตร้อน คณะเวชศาสตร์เขตร้อน มหาวิทยาลัยมหิดล กรุงเทพมหานคร

ก่อนที่เราจะให้ข้อมูลเกี่ยวกับการศึกษานี้แก่คุณ เราขอแจ้งให้ทราบว่า การเข้าร่วมในการสนทนากลุ่มนี้เป็นไปโดยความสมัครใจ คุณสามารถปฏิเสธที่จะตอบคำถามใดๆ หรือหยุดการสนทนาได้ตลอดเวลา การตัดสินใจของคุณจะไม่มี

ผลกระทบใดๆ ต่อการบริการทางสุขภาพที่คุณพึงได้รับ หากท่านตัดสินใจเข้าร่วมในการวิจัยและลงนามเป็นหลักฐานในแบบยินยอมอาสาสมัครแล้ว ท่านจะได้รับเอกสารข้อมูลสำหรับอาสาสมัครฉบับนี้และจะได้รับสำเนาใบลงนามที่เซ็นชื่อกำกับเก็บไว้ 1 ฉบับ

ความเป็นมาของการศึกษา

เราเป็นนักวิจัยที่อยากจะทราบสถานการณ์เกี่ยวกับเชื้อเอชไอวี และวิธีที่จะป้องกันการติดเชื้อในเยาวชนชาย เราทำงานร่วมกับกระทรวงสาธารณสุข ประเทศไทย และศูนย์ควบคุมและป้องกันโรคแห่งชาติ ประเทศสหรัฐอเมริกา เราจึงอยากคุยกับคุณเนื่องจากคุณเป็นส่วนหนึ่งของชุมชนและทำงานเกี่ยวข้องกับเยาวชนชาย เราต้องการที่จะเข้าใจ ความรู้ ความเชื่อ และทักษะการป้องกันการติดเชื้อเอชไอวีของเยาวชนชาย รวมถึงความคิดเห็นของคุณเกี่ยวกับความเป็นไปได้ในการปรับปรุงการให้บริการทางสุขภาพสำหรับเยาวชน และการป้องกันการติดเชื้อเอชไอวีในชุมชน เรายังไม่เข้าใจว่าเหตุใดจำนวนเยาวชนชายที่ติดเชื้อ เอชไอวีเพิ่มขึ้นในแต่ละปี ซึ่งคุณอาจจะทราบเกี่ยวกับสถานการณ์นี้ ดังนั้นเราจึงอยากคุยกับคุณในฐานะที่เป็นส่วนหนึ่งของการวิจัย

เราจะทำอะไรบ้างในการศึกษานี้

หากคุณยินดีที่จะเข้าร่วมในการวิจัยนี้ เราจะถามคำถามคุณเกี่ยวกับประสบการณ์ในการทำงานเกี่ยวกับเยาวชนชายของคุณ ความรู้และความเชื่อ หัวข้อเกี่ยวกับสุขภาพ และทักษะในการป้องกันการติดเชื้อเอชไอวี และโรคติดต่อทางเพศสัมพันธ์ของเยาวชนชาย

เราจะคุยกันเป็นกลุ่มเล็กๆ ซึ่งเรียกว่าการสนทนากลุ่ม ทุกคนในกลุ่มสนทนาสามารถแลกเปลี่ยนความคิดเห็นกันได้ ในกลุ่มสนทนาจะประกอบด้วยผู้เข้าร่วมแสดงความคิดเห็นจำนวน 6-8 คน ผู้ดำเนินการสนทนาจะคุยกับคุณไปตามหัวข้อคำถาม การสนทนากลุ่มจะใช้เวลาประมาณ 1-2 ชั่วโมง ในระหว่างการสนทนากลุ่ม หากคุณมีคำถามเกี่ยวกับหัวข้อต่างๆ คุณสามารถถามผู้ดำเนินการสนทนาและเราจะใช้เวลาส่วนหนึ่งในการพูดคุยในหัวข้อนั้นๆ

เราจะขออนุญาตบันทึกเสียงในการสนทนากลุ่มเพื่อให้แน่ใจว่าเราเข้าใจในเรื่องที่สนทนากัน หลังจากนั้นเราจะถอดความจากคำพูดที่อยู่ในไฟล์ข้อมูลเสียงและบันทึกลงในคอมพิวเตอร์ หากคุณไม่ต้องการให้มีการบันทึกเสียงในสิ่งที่คุณพูด คุณสามารถขอให้หยุดการบันทึกเสียงได้ หากการบันทึกเสียงถูกปิดเป็นระยะเวลา นาน (มากกว่า 15 นาที) หรือหากผู้จดบันทึกไม่สามารถจดบทสนทนาได้ การสนทนากลุ่มจะถูกพิจารณาให้เป็นโมฆะและการสนทนากลุ่มครั้งใหม่จะถูกจัดขึ้น

ข้อมูลที่สามารถระบุถึงตัวบุคคลได้ทั้งหมดจะถูกลบออกจากบทบันทึก เราจะเก็บไฟล์บันทึกเสียงไว้ในตู้ปิดล็อก มีเพียงเจ้าหน้าที่บางคนที่สามารถฟังไฟล์บันทึกเสียงนี้ได้ หลังจากถอดความแล้วเราจะทำลายไฟล์ที่บันทึกเสียง และใช้โปรแกรมคอมพิวเตอร์ในการวิเคราะห์สิ่งที่พูดคุยกันในกลุ่ม ผลการวิเคราะห์ที่ได้จะเป็นข้อค้นพบของการศึกษา ซึ่งจะไม่มีข้อมูลที่สามารถระบุถึงตัวคุณหรือผู้เข้าร่วมสนทนาอื่นๆ ปรากฏในข้อมูลเหล่านี้

เราหวังว่าข้อมูลที่ได้จากการสนทนากับคุณและคนอื่นๆในกลุ่ม จะมีส่วนช่วยให้เราทราบวิธีที่สามารถช่วยป้องกันเยาวชนชายจากการติดเชื่อเอชไอวีได้

ความเสี่ยงและความไม่สบายที่อาจเกิดขึ้น

การเข้าร่วมการศึกษานี้มีความเสี่ยงน้อยมาก คำถามและหัวข้อที่เราจะพูดคุยกันอาจเกี่ยวข้องกับเรื่องส่วนตัว ซึ่งอาจทำให้คุณรู้สึกกังวลและไม่สบายใจที่จะตอบคำถาม อย่างไรก็ตาม คุณไม่จำเป็นต้องตอบคำถามทุกคำถาม หรือพูดคุยในสิ่งที่คุณไม่ต้องการ คุณมีอิสระที่จะตอบหรือไม่ตอบคำถามก็ได้ คุณสามารถออกจากการสนทนากลุ่มได้ทุกเวลา

คุณอาจมีความกังวลที่จะเปิดเผยข้อมูลส่วนตัวกับผู้เข้าร่วมการสนทนาคนอื่นในกลุ่ม เพื่อรักษาความลับและความเป็นส่วนตัวของคุณ ผู้ดำเนินการศึกษามีข้อปฏิบัติก่อนการเข้าร่วมการสนทนากลุ่มเพื่อเป็นการเคารพความเป็นส่วนตัวของผู้เข้าร่วมการสนทนาทุกคนโดยจะขอให้ทุกคนไม่นำเรื่องที่คุยกันในกลุ่มสนทนาไปเล่านอกห้องสนทนาหรือเปิดเผยกับผู้อื่น และไม่ว่าคุณจะมีส่วนร่วมกับการวิจัยนี้หรือไม่ก็ตามจะไม่มีผลกระทบทางลบอันใดต่อคุณเกี่ยวกับผลประโยชน์หรือบริการทางสุขภาพใดๆที่คุณพึงจะได้

ประโยชน์ในการเข้าร่วมการวิจัยต่อตัวคุณและคนอื่นๆ

หากคุณเข้าร่วมการวิจัยนี้คุณจะได้ทราบเพิ่มเติมเกี่ยวกับเชื้อเอชไอวี โรคติดต่อทางเพศสัมพันธ์ และการป้องกันโรค ผลของการศึกษานี้อาจจะมีส่วนช่วยให้เราทราบวิธีที่ได้ผลดีที่สามารถช่วยป้องกันเยาวชนชายจากการติดเชื้อเอชไอวีได้ คุณจะได้รับข้อมูลเกี่ยวกับเชื้อเอชไอวีและโรคเอดส์ วิธีป้องกัน และรักษา และได้รับถุงยางอนามัยและสารหล่อลื่นซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของชุดบริการเพื่อป้องกันการติดเชื้อเอชไอวี

ค่าชดเชยในการเสียเวลา และค่าเดินทาง

คุณไม่ต้องเสียค่าใช้จ่ายใดๆ ในการเข้าร่วมการวิจัยนี้ คุณจะได้รับค่าชดเชยจำนวน 500 บาท ซึ่งเป็นค่าเสียเวลาและค่าเดินทาง

คุณปฏิเสธการเข้าร่วมโครงการได้ไหม

คุณไม่จำเป็นต้องเข้าร่วมการวิจัยนี้หากคุณไม่ต้องการ การเข้าร่วมการวิจัยนี้เป็นสิ่งที่คุณสามารถเลือกได้ หากคุณตัดสินใจเข้าร่วมการวิจัยไปแล้วแต่เปลี่ยนใจในภายหลังก็ยอมทำได้เช่นกัน คุณสามารถถอนตัวออกจากโครงการวิจัยเมื่อใดก็ได้ และการไม่เข้าร่วมการวิจัยหรือถอนตัวออกจากโครงการวิจัยนี้ จะไม่มีผลกระทบใดๆ ต่อบริการทางสุขภาพต่างๆ ที่คุณจะได้รับ

ข้อมูลของคุณจะได้รับการปกป้องอย่างไร

เราจะขอความร่วมมือให้ทุกคนไม่นำเรื่องที่คุยกันในกลุ่มไปเล่าให้ผู้อื่นฟัง ข้อมูลส่วนตัวต่างๆ เกี่ยวกับคุณ เช่น ชื่อ นามสกุล ที่อยู่ เบอร์โทรศัพท์ จะถูกเก็บเป็นความลับ จะไม่มีการใช้ข้อมูลส่วนตัวของคุณ เช่น ชื่อจริง ในระหว่างการสนทนากลุ่ม เราจะใช้เลขรหัส ชื่อเล่น หรือชื่อที่คุณต้องการให้เรียก เราจะทำการสนทนากลุ่มในห้องที่เป็นส่วนตัว จะไม่มีการใช้ข้อมูลส่วนตัวของคุณในบทความ รายงาน หรือการนำเสนอผลงานที่เกี่ยวข้องกับการศึกษานี้ทั้งสิ้น

เอกสารเกี่ยวกับตัวคุณจะถูกเก็บในตู้ที่ใส่กุญแจไว้ตลอด ข้อมูลที่สามารถระบุถึงตัวบุคคลได้ทั้งหมดจะถูกลบออกจากบทบันทึก มีเพียงเจ้าหน้าที่บางคนที่สามารถดูเอกสารนี้ได้ นอกจากนี้ยังมีหน่วยงานอื่นๆ ที่ทำหน้าที่ตรวจสอบการทำงานโครงการวิจัย เช่น ผู้กำกับดูแลการวิจัย สถาบันหรือองค์กรของรัฐที่มีหน้าที่ตรวจสอบการวิจัย รวมถึงคณะกรรมการจริยธรรมการวิจัยในคน เป็นต้น

ที่สามารถดูข้อมูลวิจัยของคุณได้และพวกเขาสัญญาที่จะเก็บรักษาข้อมูลเหล่านี้ไว้เป็นความลับ

ถึงแม้ว่าเจ้าหน้าที่คลินิกจะทำทุกวิถีเพื่อรักษาความลับของคุณ แต่มีโอกาที่เพื่อนของคุณหรือคนอื่นๆอาจทราบว่า คุณเข้าร่วมการศึกษา นี้เนื่องจากพวกเขาเห็นคุณมาที่คลินิก และอาจทำให้เกิดสิ่ง ที่เรียกว่าผลกระทบทางสังคม เช่น คุณอาจจะถูกมองว่าติดเชื่อเอชไอวี หรือโรคติดต่อทางเพศสัมพันธ์ เราจะพยายามอย่างดีที่สุดที่จะป้องกันไม่ให้เกิดสิ่งนี้ขึ้น คุณสามารถพูดคุยกับพยาบาลที่คลินิกเกี่ยวกับการเข้าร่วมในการศึกษาหากคุณรู้สึกไม่สบายใจ กังวล หรืออับอาย

หากคุณมีข้อข้องใจ หรือข้อสงสัยในขณะที่เข้าร่วมการวิจัยนี้ คุณจะคุยกับใคร

คุณสามารถติดต่อ คุณเอ หรือคุณกนกพรรณ พันธุ์เจริญ (หมายเลขโทรศัพท์ 084-874-2164 หรือ คลินิกชุมชนสีลม @ ทรอปเมด ชั้น12 โรงพยาบาลเวชศาสตร์เขตร้อน ถนนราชวิถี เขตราชเทวี กรุงเทพมหานคร 10400) หากคุณมีคำถามเกี่ยวกับการศึกษา นี้

โครงการวิจัยนี้ ได้รับการพิจารณารับรองจากคณะกรรมการจริยธรรมการวิจัย กรมควบคุมโรค กระทรวงสาธารณสุข อาคาร 1 ชั้น 4 ถนนติวานนท์ อำเภอเมือง จังหวัดนนทบุรี 11000 หมายเลขโทรศัพท์ 02-590-3149 โทรสาร 02-965-9610 และคณะกรรมการจริยธรรมการวิจัยในคน คณะเวชศาสตร์เขตร้อน ชั้น 4 อาคารเฉลิมพระเกียรติฉลองสิริราชสมบัติครบ 60 ปี คณะเวชศาสตร์เขตร้อน มหาวิทยาลัยมหิดล 420/6 ถ.ราชวิถี แขวงพญาไท เขตราชเทวี กรุงเทพมหานคร 10400 โทรศัพท์ 02-306-9126 และโทรสาร 02-306-9126 อีเมล

tmectropmed@mahidol.ac.th รวมถึงคณะกรรมการจริยธรรมของศูนย์ควบคุมโรคแห่งชาติ ประเทศสหรัฐอเมริกา

หากคุณมีคำถามหรือข้อสงสัยเกี่ยวกับสิทธิของคุณในการศึกษา นี้ คุณสามารถติดต่อกับประธานคณะกรรมการฯ หรือผู้แทน ได้ตามสถานที่และหมายเลขโทรศัพท์ข้างต้น



ส่วนที่ 2: ใบลงนามยินยอมเพื่อเข้าร่วมในการสนทนากลุ่มสำหรับผู้แทนชุมชน (สำหรับผู้เข้าร่วมการวิจัยอายุ 18 ปี)

ชื่อโครงการ การศึกษาแบบติดตามด้านการติดเชื้อเอชไอวี โรคติดต่อทางเพศสัมพันธ์ และการปฏิบัติการณ์ด้านการป้องกันต่างๆในกลุ่มเยาวชนชายมีเพศสัมพันธ์กับชายในประเทศไทย

ชื่อผู้วิจัย พญ. มณฑินี วสันตอุปกาศกร

สถานที่วิจัย 1) คลินิกชุมชนสีลม @ทรอปเมด

ข้าพเจ้าได้อ่านรายละเอียดในเอกสารนี้ครบถ้วนแล้ว เจ้าหน้าที่วิจัยได้อธิบายขั้นตอนของการสนทนากลุ่มทั้งหมดให้ข้าพเจ้าฟัง ข้าพเจ้ามีโอกาสได้ถามคำถามและเจ้าหน้าที่วิจัยได้ตอบคำถามจนข้าพเจ้าเข้าใจดีแล้ว ข้าพเจ้าทราบว่า จะตกลงเข้าร่วมการสนทนากลุ่มหรือไม่ก็ได้ โดยไม่มีผลกระทบต่อ การดูแลรักษาพยาบาล หรือบริการทางสุขภาพต่างๆที่ข้าพเจ้าจะได้รับ

ผู้วิจัยรับรองว่าจะเก็บข้อมูลของข้าพเจ้าเป็นความลับและจะเปิดเผยข้อมูลของข้าพเจ้าต่อ เจ้าหน้าที่วิจัย หรือผู้ที่ให้การสนับสนุน หรือกำกับดูแลการวิจัยเท่านั้น หากข้าพเจ้าได้รับบาดเจ็บอันเนื่องมาจากการวิจัย ผู้วิจัยรับรองว่าข้าพเจ้าจะได้รับการรักษาที่จำเป็นและการส่งต่อตามสิทธิการรักษาที่ข้าพเจ้ามีอยู่ ข้าพเจ้าสามารถติดต่อ พญ. มณฑินี วสันตอุปกาศกร เกี่ยวกับรายละเอียดของการรักษาพยาบาล และการส่งต่อดังกล่าว ได้ที่เบอร์โทรศัพท์ 086 408 0588 ข้าพเจ้าเข้าใจโครงการนี้ และเข้าใจดีว่าการลงชื่อของข้าพเจ้าด้านล่างของเอกสารนี้ หมายถึงการตกลงเข้าร่วมการสนทนากลุ่ม ข้าพเจ้าจะได้รับเอกสารที่มีการลงชื่อที่เหมือนกันนี้อีกหนึ่งฉบับสำหรับตนเอง

ลงชื่อผู้เข้าร่วมโครงการวิจัย

.....

วัน

ที่.....

(.....)

